



Distributed by:

Henry Schein Inc.
135 Duryea Road
Melville, NY 11747 USA

MADE IN TAIWAN

REV. 2023/06

ACCLEAN®

CLASSIC ULTRASONIC INSERT

INSERTO ULTRASÓNICO CLÁSICO / INSERT ULTRASONIQUE CLASSIQUE

1

PER PACK / POR ENVASE / PAR LOT

External Flow
Flujo externo
Flux externe

by

HENRY SCHEIN®

WEAR GUIDE INSTRUCTION

Match the insert to the appropriate graphic. Hold the top of the grip flush against the edge of the wear guide. Rotate the insert so the tip is flat against the card. Evaluate the insert shape against the graphic. The blue line designates where the insert has lost 25% of its scaling efficiency. It is recommended the insert be disposed of when the tip touches the red line; at which point the insert has lost 50% of its scaling efficiency.

The use of worn tips can require excessive pressure at the treatment site, which results in discomfort for both the clinician and patient during the procedure. This guide should not be used for inserts that have been subjected to improper use or whose tips have been bent or reshaped as it will not provide reliable information.

CAUTION: Federal (US) law restricts this device to sale by or on the order of a



licensed professional.

Inserts may lead to in cross contamination.

INDICATIONS FOR USE

- Acclean Ultrasonic Inserts are intended to be used with Magnetostrictive Ultrasonic Scalers.

This device is intended to be used by dental professionals for dental cleaning and periodontal

lost 25% of its scaling efficiency. It is recommended the insert be disposed of when the

tip touches the red line; at which point the insert has lost 50% of its scaling efficiency.

It is the responsibility of the Dental Healthcare Professional to:

PRECAUTIONS

- Gently twist the insert into the handpiece until the insert is fully seated in place.

(gum) therapy to remove calculus from the teeth.

CONTRAINDICATIONS

- Use the lowest effective power setting.

Acclean Ultrasonic Inserts should not be used for restorative dental procedures involving

until the water flows with a rapid drip or small spray.

Higher water flow settings provide cooler irrigation.

condensation of amalgam.

- Do not bend or reshape. Inserts should be handled with care at all times. Ultrasonic Insert tips that

have been bent, reshaped or otherwise damaged are susceptible to in-use breakage and should

be disposed and replaced immediately.

WARNINGS

- Adjust the water control until the water flows with a rapid drip or small spray.

Acclean Ultrasonic Inserts should not be used for restorative dental procedures involving

condensation of amalgam.

- Use a light but stable intraoral or extraoral fulcrum.

condensation of amalgam.

- Adapt the insert so the point is not directed into root surface.

have been bent, reshaped or otherwise damaged are susceptible to in-use breakage and should

be disposed and replaced immediately.

brush-like strokes.

- Use a light, smooth gentle touch.

Acclean Ultrasonic Inserts with high usage which exceed the warranty period should be

disposed to avoid possible in-use breakage and injury.

- Handle insert with care. Improper handling of insert, may result in injury and/or cross

contamination, especially the tip.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Failure to properly follow validated reprocessing method and techniques of Acclean Ultrasonic

INFECTION CONTROL PROCEDURES

WARNINGS

All Inserts must be cleaned, disinfected and sterilized before initial use and after each patient use to avoid cross-contamination.

LIMITATIONS ON PROCESSING

- Repeated processing has minimal effect; end of life is normally determined by wear and damage due to use.

- Always use a pH neutral instrument cleaning solution / disinfecting detergent or solution. Product can be damaged by alkaline and acidic detergents.

- Failure to follow the cleaning solution recommended concentration rates and contact times may result in rapid deterioration of the material.

- Cold liquid disinfection/sterilization, chemical vapor sterilization, and dry heat sterilization methods that have not been tested or validated for efficacy are not recommended for use.

INSTRUCTIONS

STERILIZATION

insert thoroughly to remove excess soil. Pay special attention to cracks, crevices, seams, and hard to reach areas.

- Disassemble ultrasonic insert from handpiece.

Place bagged instruments into the steam sterilizer as following parameter (per manufacturer's instructions). Only use steam sterilization pouches that comply with soil/gross debris by rinsing under running water.

- Do not allow residue or any form of contamination to dry on the device. Remove excess soil/gross debris by rinsing under running water.

- After each use, device should be reprocessed as soon as is reasonably practical.

Handle insert with care. Improper handling of insert, may result in injury and/or cross contamination, especially the tip.

MANUAL CLEANING

- Visually inspect the insert, if soil or contaminant is still present, please repeat steps 3 to 5.

Disconnect the foot pedal and the connection cable of the handpiece from the control box.

- Failure to properly follow validated reprocessing method and techniques of Acclean Ultrasonic Inserts may lead to in cross contamination.

Failure to properly follow validated reprocessing method and techniques of Acclean Ultrasonic Inserts may lead to in cross contamination.

MAINTENANCE, INSPECTION AND TESTING

- Disassemble the insert from the handpiece.

Use a clean lint-free cloth that has been dampened with cold utility (tap) water to wipe the insert to remove any visible soil.

- Visually inspect to ensure all contamination is removed.

Visually inspect all O-rings for wear. Replace worn O-rings. Lubricate O-rings with water before use.

SCALERS

- Acclean Ultrasonic Inserts are intended to be used with Magnetostrictive Ultrasonic Scalers.

½ oz per gallon using lukewarm utility (tap) water.

- Check for distortion, damage and wear. Discard damaged, worn or corroded instruments.

Dip a clean lint free cloth in detergent solution. Use the dampened lint free cloth to wipe the

Sterilization Mode	Sterilizing Temperature	Cycle Time
Gravity Displacement	250°F / 121°C	30 minutes

DRYING	Recommend 30 minutes drying time after sterilization cycle.
STORAGE	To maintain sterility, instruments should remain bagged until their next use.

WARRANTY
This product is designed for use in a dental office and this warranty is not applicable to other uses.
This product is warranted against manufacturing defects in materials and workmanship for 90 days from date of purchase.

Henry Schein® will repair or replace product at its sole discretion. This warranty shall be limited to replacement or repair of the product or its parts and shall not extend to any other claims, including but not limited to loss of profit, cost of removal or replacement, incidental or consequential damages or other similar claims arising from use of this product. Damage to product resulting from acts of God, faulty installation, misuse, tampering, accident, abuse, negligence, alterations, unauthorized repairs or problems unrelated to materials and workmanship are not covered by this warranty.

DISPOSAL
Dispose of inserts in accordance with state and local laws.

ACCLEAN CLASSIC ULTRASONIC INSERT

Item

Use

570-1624

Supragingival Tooth Surfaces

570-1729

Supragingival Tooth Surfaces

570-1873

Supragingival Areas

570-1874

Supragingival Areas

INSTRUCCIONES DE LA GUÍA DE DESGASTE

Comparar el inserto con la gráfica adecuada. Mantener la parte superior de la empuñadura a ras contra el borde de la guía de desgaste. Girar el inserto de forma que la punta quede plana contra la tarjeta. Evaluar la forma del inserto respecto a la gráfica. La línea azul indica el punto en el que el inserto ha perdido el 25 % de su eficiencia de raspado. Se recomienda eliminar el inserto cuando la punta toque la línea roja; en ese punto, el inserto habrá perdido el 50 % de su eficiencia de raspado. **El uso de puntas desgastadas puede requerir una presión excesiva sobre el punto de tratamiento, provocando molestias tanto para el paciente como para el facultativo durante el procedimiento. Esta guía no debe utilizarse para insertos que hayan sido sometidos a un uso inadecuado o cuyas puntas hayan sido dobladas o su forma modificada, ya que no ofrecerá información fiable.**

PRECAUCIÓN:

Las leyes federales (EE. UU.) supeditan la venta del presente dispositivo a la prescripción de un profesional autorizado.

INDICACIONES DE USO

Este dispositivo está destinado a su uso por parte de profesionales de la odontología para la

magnetostriktivos.

PRECAUCIONES

CONTRAINDICACIONES

Los insertos ultrasónicos Acclean no deberían utilizarse para procedimientos dentales de

restauración que impliquen la condensación de amalgama.

ADVERTENCIAS

• Los insertos ultrasónicos Acclean con un uso elevado y que superen el período de garantía

deberán eliminarse con el fin de evitar posibles roturas y lesiones durante su uso.

• Manipular el inserto con cuidado. La manipulación incorrecta del inserto podría provocar

lesiones y/o contaminación cruzada, especialmente en la punta.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Llenar de agua toda la pieza de mano.

2. Lubricar la junta tórica con agua.

3. Girar suavemente el inserto en el interior de la pieza de mano hasta que encaje

completamente.

CONTRAINDICACIONES

Los insertos ultrasónicos Acclean no deberían utilizarse para procedimientos dentales de

restauración que impliquen la condensación de amalgama.

ADVERTENCIAS

• No doblar ni modificar la forma. Los insertos deberán manipularse con cuidado en todo momento. Las puntas de insertos ultrasónicos que hayan sido dobladas, cuya forma haya

sido modificada o que se hayan dañado de algún otro modo tienden a romperse durante su

uso y, por lo tanto, deberán eliminarse y sustituirse de inmediato.

PROCEDIMIENTOS PARA EL CONTROL DE INFECCIONES

ADVERTENCIAS

Todos los insertos deberán limpiarse, desinfectarse y esterilizarse antes de su primer uso y después de su uso en cada paciente con el fin de evitar contaminación cruzada.

LIMITACIONES DEL PROCESAMIENTO

- El procesamiento repetido tiene un efecto mínimo; el final de la vida útil viene determinado por el desgaste y los daños causados por el uso.
- Utilizar siempre una solución de limpieza/solución o detergente desinfectante de pH neutro para instrumental. Los detergentes alcalinos o ácidos podrían dañar el producto.
- Si no se respetan las concentraciones y tiempos de contacto recomendados para la solución de limpieza, el material podría deteriorarse rápidamente.
- No se recomienda el uso de métodos de desinfección/esterilización por líquidos fríos, esterilización por vapor químico y esterilización por calor seco cuya eficacia no haya sido probada o validada.

INSTRUCCIONES

MANTENIMIENTO, INSPECCIÓN Y PRUEBA

- Desmontar el inserto ultrasónico de la pieza de mano.
- Llevar a cabo una inspección visual para garantizar que se haya eliminado toda la suciedad.
- Sumerger un paño limpio y sin pelusa en la solución de detergente. Utilizar el paño sin pelusa húmedo para limpiar bien el inserto y eliminar el exceso de suciedad. Prestar especial atención a las ranuras, huecos, juntas y zonas de difícil acceso.
- Después de cada uso, el dispositivo debería reprocesarse lo antes posible dentro de lo razonablemente práctico.

LIMPIEZA MANUAL

- 1. Desconectar el interruptor de pie y el cable de conexión de la pieza de mano de la caja de control.

ESTERILIZACIÓN

- 2. Desmontar el inserto de la pieza de mano.

ESTERILIZACIÓN

- 3. Utilizar un paño limpio sin pelusa previamente humedecido con agua fría (del grifo) para limpiar cualquier suciedad visible del inserto.

ESTERILIZACIÓN

- 4. Preparar un baño de detergente utilizando un detergente neutro y siguiendo las recomenda-

ciones del proveedor de 0,5 onzas por galón (unos 3,75 g por litro) utilizando agua (del grifo)

- tibia.

ESTERILIZACIÓN

- 5. Sumergir un paño limpio y sin pelusa en la solución de detergente. Utilizar el paño sin pelusa

ESTERILIZACIÓN

- 6. Preparar un recipiente con una solución de ácido hipocloroso, 200 ppm.

ESTERILIZACIÓN

- 7. Limpiar la superficie del inserto utilizando un paño limpio sin pelusa humedecido con solución

ESTERILIZACIÓN

- de ácido hipocloroso. Prestar especial atención a las ranuras, huecos, juntas y zonas de difícil acceso.

ESTERILIZACIÓN

- 8. Llevar a cabo una inspección visual del inserto; si sigue presentando suciedad o contami-

ESTERILIZACIÓN

- nantes, repetir los pasos 3 a 5.

ESTERILIZACIÓN

- 9. Secar el inserto al aire libre o utilizando un paño o paños limpios y sin pelusa.

Modo de Esterilización	Temperatura de Esterilización	Tiempo de Ciclo
Desplazamiento por gravedad	250°F / 121°C	30 minutos

SECADO
Se recomienda un tiempo de secado de 30 minutos después del ciclo de esterilización.
ALMACENAMIENTO
Para conservar su esterilidad, los instrumentos deberían permanecer en su bolsa hasta su próximo uso.
GARANTÍA
Este producto está diseñado para su uso en clínicas dentales y esta garantía no se aplica a

ningún otro uso. Este producto cuenta con una garantía frente a defectos de fabricación en materiales y mano de obra durante un período de 90 días a partir de la fecha de compra.

Henry Schein® reparará o sustituirá el producto a su entera discreción. Esta garantía se limitará a la sustitución o reparación del producto o de sus piezas y no se extenderá a ninguna otra reclamación, entre las que se incluyen, entre otras, lucro cesante, costes de eliminación o sustitución, daños incidentales o indirectos, o cualquier reclamación similar derivada del uso de este producto. Los

daños ocasionados al producto por causas de fuerza mayor, instalación defectuosa, uso indebido, manipulación, accidente, abuso, negligencia, alteraciones, reparaciones no autorizadas o problemas no relacionados con los materiales y la mano de obra no están cubiertos por esta garantía.

ELIMINACIÓN
Eliminar los insertos de acuerdo con la legislación local y nacional.

ACCLEAN INSERTO ULTRASÓNICO CLÁSICO

Artículo

570-1624

570-1729

570-1873

570-1874

Uso

Superficies Dentales Supragingivales

Superficies Dentales Supragingivales

Zonas Subgingivales

Zonas Subgingivales

INSTRUCTION POUR LE GUIDE D'USURE

Associez l'insert au graphique approprié. Maintenir la partie supérieure de la poignée contre le bord du guide d'usure. Tourner l'insert de manière à ce que la pointe soit à plat contre la carte. Évaluer la forme de l'encart par rapport au graphique. La ligne bleue indique l'endroit où l'insert a perdu 25 % de son efficacité de mise à l'échelle. Il est recommandé de jeter l'insert lorsque la pointe touche la ligne rouge ; à ce moment-là, l'insert a perdu 50 % de son efficacité de mise à l'échelle. **L'utilisation d'embouts usés peut nécessiter une pression excessive sur le site de traitement, ce qui entraîne une gêne à la fois pour le clinicien et pour le patient pendant la procédure. Ce guide ne doit pas être utilisé pour des inserts ayant fait l'objet d'une utilisation inappropriée ou dont les pointes ont été pliées ou remodelées, car il ne fournira pas d'informations fiables.**

ATTENTION : La loi fédérale (américaine) autorise la vente de ce produit par un praticien autorisé ou sur ordonnance

INDICATIONS D'UTILISATION

Ce dispositif est destiné à être utilisé par les professionnels des soins dentaires pour le nettoyage des dents et la thérapie parodontale (gencive) afin d'éliminer le tartre des dents.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

CONTRE-INDICATIONS

Les inserts ultrasoniques Acclean ne doivent pas être utilisés pour les procédures de restauration dentaire impliquant une condensation de l'amalgame.

PRÉCAUTIONS

- Ne pas plier ni remodeler. Les inserts doivent toujours être manipulés avec précaution. Les embouts d'inserts ultrasoniques qui ont été pliés, remodelés ou autrement endommagés sont susceptibles de se briser en cours d'utilisation et doivent être éliminés et remplacés immédiatement.
- Manipuler l'insert avec précaution. Une mauvaise manipulation de l'insert peut entraîner des blessures et/ou une contamination croisée, en particulier de l'embout.
- Le non-respect des méthodes et techniques de retraitement validées des inserts ultrasoniques Acclean peut entraîner une contamination croisée.
- Les inserts ultrasoniques Acclean sont destinés à être utilisés avec les détartreurs ultrasoniques magnétostriictifs.

1. Remplir entièrement la pièce à main avec de l'eau.
2. Lubrifier le joint torique avec de l'eau.
3. Tournez doucement l'insert dans la pièce à main jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
4. Utiliser la puissance effective la plus faible.
5. Régler la commande de lavage de l'eau jusqu'à ce que l'eau s'écoule en goutte à goutte rapide ou en petite quantité. Des réglages de débit d'eau plus élevés permettent une irrigation plus froide.
6. Utiliser un point d'appui intra-oral ou extra-oral léger mais stable.
7. Adapter l'insert de manière à ce que la pointe ne soit pas dirigée vers la surface de la racine.

La pointe de l'insert doit toujours être en mouvement, en utilisant des « coups de pinceau » de nettoyage peut entraîner une détérioration rapide du filtre.

- Il n'est pas recommandé d'utiliser des angles droits, verticaux ou obliques qui se chevauchent.

INSTRUCTIONS Les inserts doivent être nettoyés, désinfectés et stérilisés avant la première utilisation et après chaque utilisation. Lors de l'insertion ou de l'évacuation d'un insert, faire attention à ne pas le déranger. Utiliser un chiffon humide pour essuyer l'insert et éviter de l'humidifier trop.

de contamination par un patient atteint d'une toute contamination croisée.

- Ne laissez pas des résidus ou toute forme de contamination secher sur le dispositif. Eliminez-les à l'aide d'un chiffon propre et non pelucheux.
 - Traitements répétés ont un effet minime ; la fin de vie est normalement déterminée par l'usure et les dommages dus à l'utilisation.
 - Utilisez toujours une solution de nettoyage des instruments / un détergent ou une solution infectante au pH neutre. Le produit peut être endommagé par des détergents alcalins et acides.
 - Préparer un récipient de solution d'acide hypochloreux, 200 ppm.
 - Après chaque utilisation, le dispositif doit être retraité dès que cela est raisonnablement possible.

NETTOYAGE MANUEL

 1. Débranchez la pédale et le câble de connexion de la pièce à main du boîtier de commande.
 2. Démontez l'insert de la pièce à main.

Digitized by srujanika@gmail.com

© 6th Grade Math

100 200 300 400 500 600 700 800 900

MAINTENANCE, INSPECTION ET TESTS

- Procéder à la nettoyage et au remplacement des filtres.
 - Inspecter visuellement les filtres et remplacer si nécessaire.
 - Vérifier que les filtres sont correctement installés.

Endocrinology

STERILISATION

Placer les inscriptions

vapeur conformément

- resents,

Mode de stérilisation	Température de stérilisation	Durée du cycle
Déplacement par gravité	250°F / 121°C	30 minutes

SÉCHAGE

Nous recommandons un temps de séchage de 30 minutes après le cycle de stérilisation.

STOCKAGE

Pour maintenir la stérilité, les instruments doivent rester emballés jusqu'à leur prochaine utilisation.

GARANTIE

Ce produit est conçu pour être utilisé dans un cabinet dentaire et cette garantie ne s'applique pas à d'autres utilisations. Ce produit est garanti contre tout défaut de

fabrication pendant 90 jours à compter de la date d'achat.

Henry Schein® réparera ou remplacera le produit à sa seule discrétion. Cette garantie se limite au remplacement ou à la réparation du produit ou de ses pièces et ne s'étend pas à d'autres

réclamations, y compris, mais sans s'y limiter, le manque à gagner, le coût de l'enlèvement ou du remplacement, les dommages accessoires ou indirects ou d'autres réclamations similaires résultant

de l'utilisation de ce produit. Les dommages au produit résultant d'un cas de force majeure, d'une installation défectueuse, d'une mauvaise utilisation, d'une altération, d'un accident, d'un abus, d'une

négligence, de modifications, de réparations non autorisées ou de problèmes non liés aux matériaux et à la main-d'œuvre ne sont pas couverts par la présente garantie.

ÉLIMINATION

Éliminer les inserts conformément à la législation nationale et locale.

ACCLEAN INSERT ULTRASONIQUE CLASSIQUE

Élément	Utilisation
570-1624	Surfaces Dentaires Supragingivales
570-1729	Surfaces Dentaires Supragingivales
570-1873	Zones Sous-gingivales
570-1874	Zones Sous-gingivales